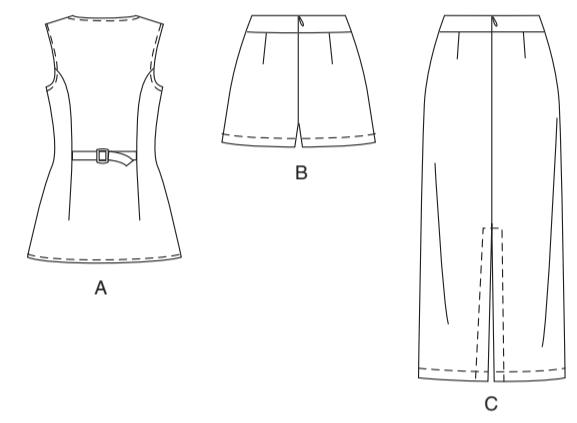
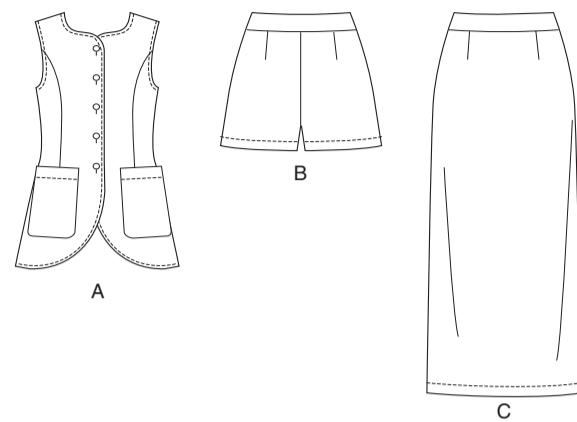
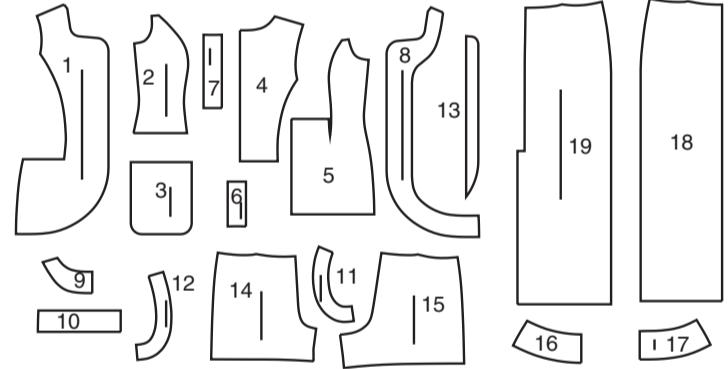


Deutsch  
M8585McCall's®  
Deutsch  
1-800-782-0323

SEITE 1 SEITEN 4



## 19 SCHNITTEILE



- 1 VORDERTEIL - A
- 2 SEITL. VORDERTEIL-A
- 3 TASCHE - A
- 4 OBERES RÜCKENTEIL - A
- 5 RÜCKENTEIL - A
- 6 RECHTS RÜCKW. BAND - A
- 7 LINKES RÜCKW. BUND - A
- 8 VORD. BESATZ - A
- 9 RÜCKW. BESATZ-A
- 10 UNTERER RÜCKW. BESATZ-A
- 11 VORD. ARMAUSSCHNITTBESATZ - A
- 12 RÜCKW. ARMAUSSCHNITTBESATZ - A
- 13 KNOPFLOCHLEISTE - A
- 14 VORDERTEIL - B
- 15 RÜCKENTEIL - B
- 16 VORD. TAILLENBUND - B,C
- 17 RÜCKW. BUND - B,C
- 18 VORDERTEIL - C
- 19 RÜCKENTEIL - C

Größen Europäisch	10	12	14	16	18
	36	38	40	42	44

## MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDUNGSTÜCKS (einschließlich Designzugabe und Tragekomfort)

A Oberweite	89	93	98	103	108	cm.
A Taillenweite	75	79	84	89	94	"
B,C Taillenweite	66	69	75	80	85	"
A Hüftweite	95	99	104	109	115	"
B,C Hüftweite	99	103	108	113	118	"
Breite, Unterkante						
Rock C	95	99	104	109	115	cm.
Breite, jedes Bein						
Shorts B	64	66	68.5	72	76	cm.
Fertige Rückenlänge ab Halsansatz						
Top A	66	67	67	67.5	68	cm.
Fertige Rückenlänge ab Taille						
Rock C	93	93	93	93	93	cm.
Fertige Seitenlänge ab Taille						
Shorts B	33	33.5	34	34.5	35	cm.

## MUSTERMARKIERUNGEN



FÄDENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes, parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.



FALT LINIE: Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.



KNOPFLÖCHMARKIERUNG: Gibt die genaue Länge und Platzierung der Knopflöcher an.



KNOPFMARKIERUNG: Zeigt die Platzierung der Knöpfe an.



KERBEN UND SYMBOLE: Für passende Nähte und Ausführungsdetails.

Bezeichnet die Brustlinie, die Taillenlinie, die Hüfte und/oder den Bizeps.  
Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trage erleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an. Die Maße schließen Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzugaben aus.

NAHTZUGABE: 1.5 cm enthalten, sofern nicht anders angegeben, aber nicht auf dem Gewebe aufgedruckt.

## GEGEBENENFALLS ANPASSEN

Verlängern oder verkürzen Sie an den Anpassungslinien (=) oder an den auf dem Muster angegebenen Stellen. Wenn eine größere Länge hinzugefügt wird, müssen Sie eventuell zusätzlichen Stoff kaufen.

ZUM VERKÜRZEN: Falten Sie entlang der Anpassungslinie. Machen Sie eine Falte mit der Hälfte der benötigten Menge. Aufkleben.

ZUM VERLÄNGERN:

Schneiden Sie zwischen den Anpassungslinien. Verteilen Sie den Betrag nach Bedarf, halten Sie die Kanten parallel. Kleben Sie über das Papier.

Wenn die Änderungslinien nicht auf dem Gewebe liegen, verlängern oder kürzen Sie an der unteren Kante.

SCHRUMPfen Sie den STOFF, wenn er nicht als vorgeschrumpft gekennzeichnet ist. Drücken Sie.

KREISEN Sie die ZEICHNUNG für Modell, Größe, Stoffbreite.

Verwenden Sie das Auflageplan MIT STRICHRICHTUNG für Stoffe mit Einwegmustern, Strichrichtung, Flor oder Oberflächenschartungen. Da die meisten Maschinenwaren Oberflächenschartungen aufweisen, wird ein Auflageplan mit Strichrichtung verwendet.

Für DOPPELTE DICKE (MIT STOFFBRUCH) - falten Sie den Stoff rechts auf rechts.

Für DOPPELTE DICKE (OHNE STOFFBRUCH) - Für Stoffe mit

Strichrichtung falten Sie den Stoff quer, rechts auf rechts. Markieren Sie wie gezeigt. Schneiden Sie entlang der Querfalte des Stoffes (A). Drehen Sie die obere Lage um 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung zeigen, und legen Sie über die untere Lage, rechts auf rechts (B).

Für EINZELNE DICKE - legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Für Pelzflor-Stoffe legen Sie die Florseite nach unten.)

## SCHNEIDEN UND MARKIEREN

★ Schniden Sie zuerst die anderen Teile aus, so dass genügend Stoff zum Zuschneiden dieses Teils vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff. Schneiden Sie bei "Schnitt 1"-Teilen das Teil einmal auf einer einzigen Dicke mit der Stoffseite nach oben auf der rechten Seite des Stoffes zu.

Das Schnittmuster kann Schnittlinien für mehrere Größen enthalten. Wählen Sie die richtige Schnittlinie oder die Schnittmusterseiten für Ihre Größe aus.

Legen Sie vor dem SCHNEIDEN alle Teile entsprechend dem Auflageplan auf den Stoff. Stecken Sie. (Die Auflagepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmusterseiten; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren. Position kann je nach Größe des Schnittmusters variiert.) Schneiden Sie GENAU aus, indem Sie die Kerben nach außen schneiden.

Bevor Sie das Schnittmuster entfernen, ÜBERTRAGEN SIE DIE MARKIERUNGEN und Konstruktionslinien auf die linke Seite des Stoffes, indem Sie die Methode mit Nadel und Kreidesift oder Paupapier und Schneiderrad verwenden. Markierungen, die auf der rechten Seite des Stoffes benötigt werden, sollten Faden nachgezeichnet werden.

HINWEIS: Kästchen mit gestrichelten Linien (a! b! c!) in den Auflageplänen stellen Teile dar, die nach den angegebenen Maßen geschnitten wurden.

## ZUSCHNITTPLÄNE

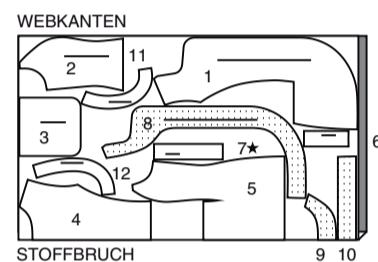
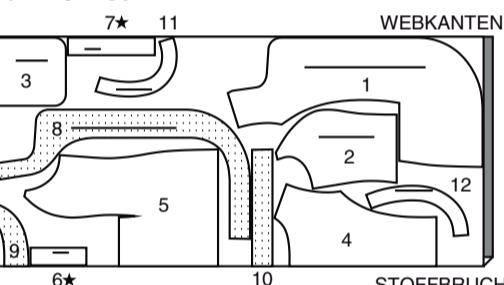
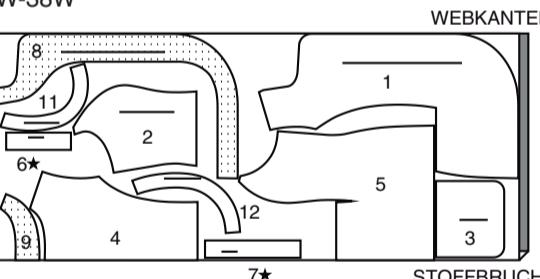
RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE
-----------------------	----------------------	----------------------	---------------------

Größen  
Europäisch

20W 22W 24W 26W 28W 30W 32W 34W 36W 38W

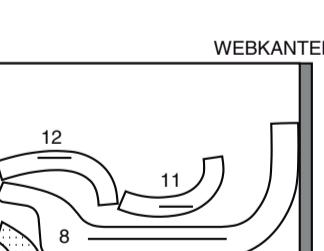
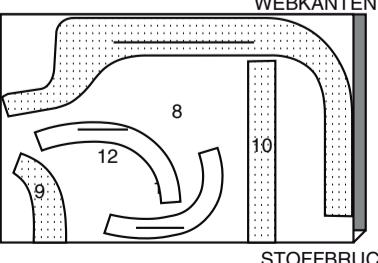
## MASSNAHMEN DES FERTIGEN KLEIDUNGSTÜCKS (einschließlich Designzugabe und Tragekomfort)

A Oberweite	112	117	122	128	135	141	147	152.5	157.5	164	cm.
A Taillenweite	100	105	111	117	123	128	136	142	147	153	"
B,C Taillenweite	92	97	102	108	115	121	125	133	140	146	"
A Hüftweite	118	123	128	135	141	147	152.5	157.5	164	170	"
B,C Hüftweite	119	124	128	136	142	147	153	159	165	171	"
Breite, Unterkante											
Rock C	119	124	128	136	142	147	153	159	165	171	cm.
Breite, jedes Bein											
Shorts B	76	80	84	88.5	93	97.5	102	106	111	115.5	cm.
Fertige Rückenlänge ab Halsansatz											
Top A	70	71	71.5	72	73	74	75	75	76	76	cm.
Fertige Rückenlänge ab Halsansatz											
Rock C	94	94	94	94	94	94	94	94	94	94	cm.
Fertige Seitenlänge ab Taille											
Shorts B	37.5	38	39	39.5	40	40.5	41.5	42	42.5	43	cm.

150 CM  
mit Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30W150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 32W-34W-36W-38W

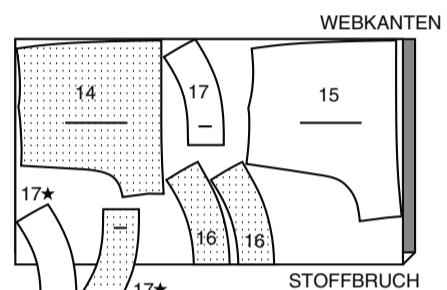
## EINLAGE A

Teile: 8 9 10 11 12

115 cm  
ohne Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18115 cm  
ohne Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30W-32W-34W-36W-38W

## SHORTS B

Teile: 14-15-16-17

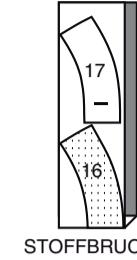
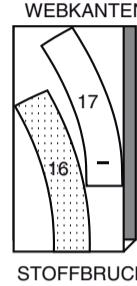
115 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30

**EINLAGE B,C**

Teile: 16 17

115 cm  
ohne Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18

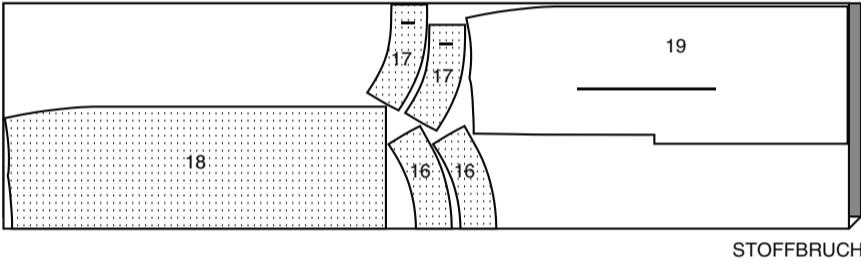
WEBKANTEN

115 cm  
ohne Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30W-32W-34W-36W-38W**ROCK C**

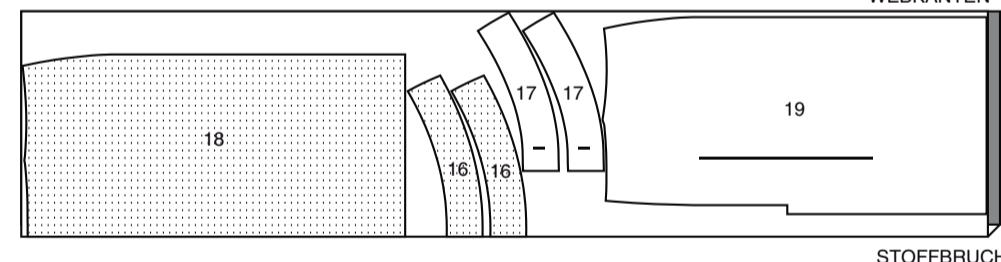
Teile: 16-17-18-19

115 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18

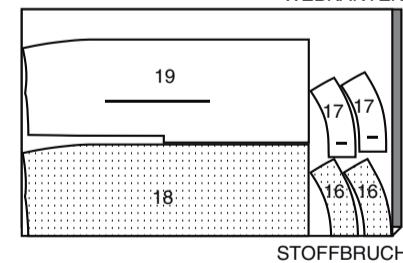
WEBKANTEN

115 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30W-32W-34W-36W-38W

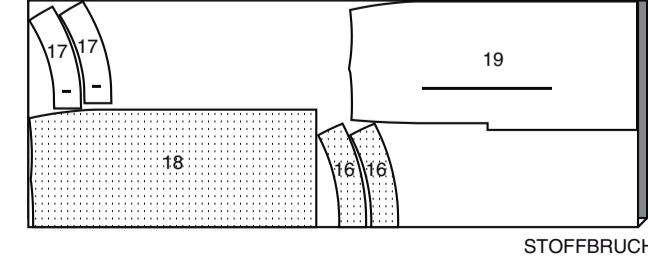
WEBKANTEN

150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 10-12-14-16-18

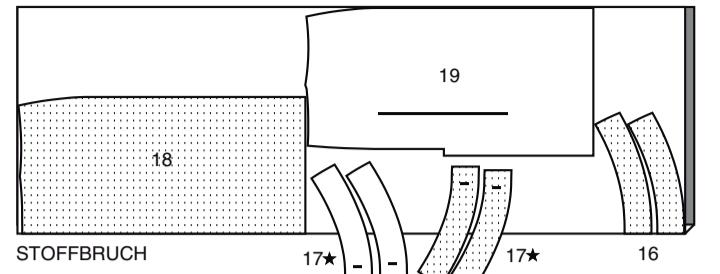
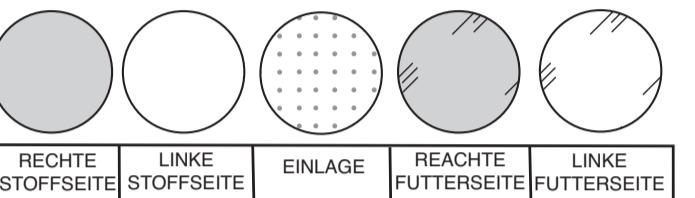
WEBKANTEN

150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 20W-22W-24W-26W-28W-30W

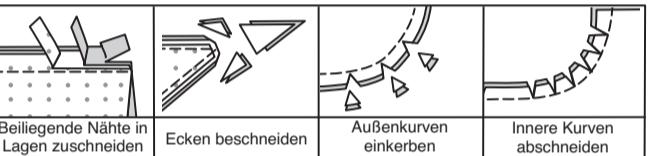
WEBKANTEN

150 cm  
mit Strichrichtung  
Größen 32W-34W-36W-38W

WEBKANTEN

**NÄHINFORMATIONEN  
STOFFSCHLÜSSEL****NAHTZUGABEN**

Es sind 1.5 cm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben.

**STECKEN UND ANPASSEN**

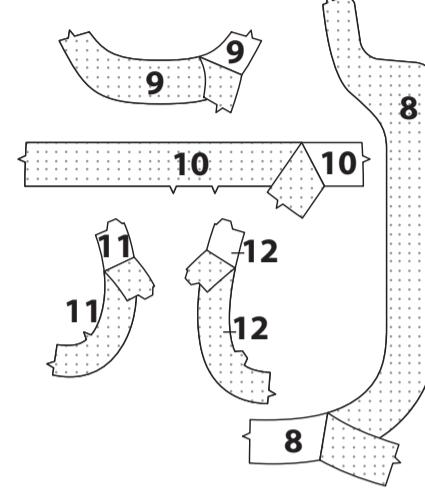
Stecken oder heften Sie die Nähre, RECHTS AUF RECHTS, mit passenden Einkerbungen. Passen Sie das Kleidungsstück an, bevor Sie die Hauptnähte nähen.

**BÜGELN**

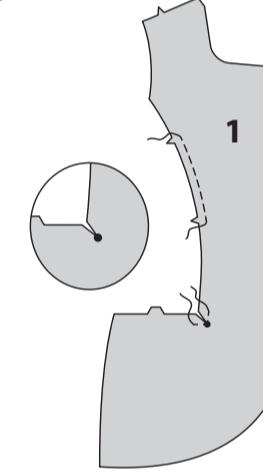
Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; öffnen Sie sie dann, sofern nicht anders angegeben. Stecken Sie wo nötig, damit sie flach liegen.

**GLOSSAR**Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den **QR CODE**, um die Videos anzusehen:**KNAPPKANTIG STEPPEN** - Siehe Video "zum knappkantig steppen".**VERSÄUBERN** - siehe Nähre: Video "Wie man die Nahtzugaben versäubert".**FLACHER ABNÄHER** - siehe Abnäher: Video "Wie man flache Abnäher näht".**UNSICHTBARER REISSVERSCHLUSS** - siehe Reißverschlüsse: Video "Wie man einen unsichtbaren Reißverschluss näht".**VERSTÄRKEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man Nähre verstärkt".**FESTSTEPHEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man einen Steppstich macht".**IN DER RILLE NÄHEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man in der Rille näht".**HEFTEN** - siehe Handstiche: Video "Wie man heftet".**ABSTEPHEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man abstept".**NAHT BESCHNEIDEN** - siehe Nähre: "Wie man Nähre beschneidet, einschneidet und schichtet".**UNTERSTEPHEN** - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man unterstept".**NÄHTUTORIALS**Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).**NÄHANLEITUNGEN****TOP A****EINLAGE**

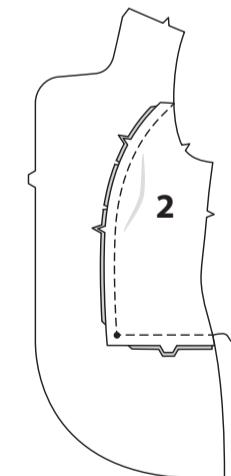
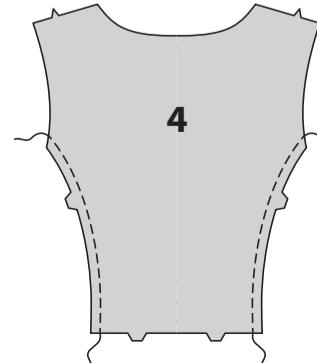
Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTES. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

**VORDER- UND RÜCKENTEIL**STEPPEN Sie die Seitenkanten des VORDERTEILS (1) zwischen den Kerben **FEST**.

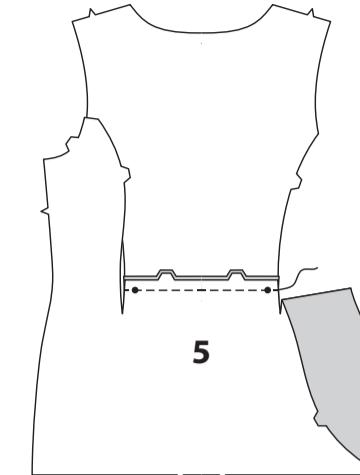
VERSTÄRKEN Sie die innere Ecke der Vorderteile entlang den Stepplinien am kleinen Punkt. Schneiden Sie zum kleinen Punkt ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähre einschneiden.



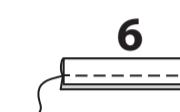
Stecken Sie das SEITL. VORDERTEIL (2) an die Vorderteile RECHTS AUF RECHTS, wobei die Kerben übereinstimmen, schneiden Sie dabei ein, falls erforderlich, an die Steppnähte. Heften. Nähen Sie Naht, indem Sie mit der Nadel im Stoff am kleinen Punkt schwenken. Bügeln Sie die Naht zum Vorderteil hin.

STEPPEN Sie die Seitenkanten des OBEREN RÜCKENTEILS (4) **FEST**.

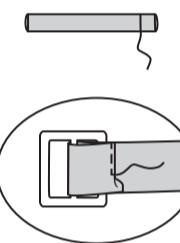
Stecken Sie das obere Rückenteil auf das RÜCKENTEIL (5) RECHTS AUF RECHTS, wobei die kleinen Punkte und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht auf.



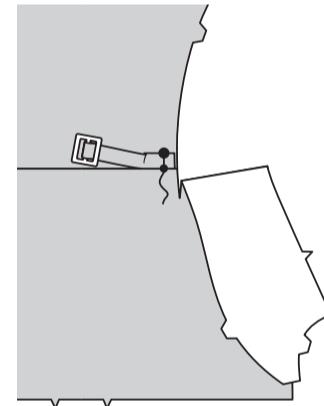
Falten Sie das RECHTE RÜCKW. BAND (6) der Länge nach zur Hälfte, RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die lange Kante mit einer 1 cm langen Naht.



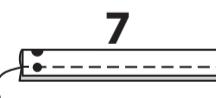
Drehen Sie das Band RECHTS nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Stecken Sie gerade Ende des Bandes durch den Steg der Schnalle. Schlagen Sie die Schnittkante entlang der hinteren Mitte nach unten, wenden Sie dabei 6 mm am Ende nach unten; nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.



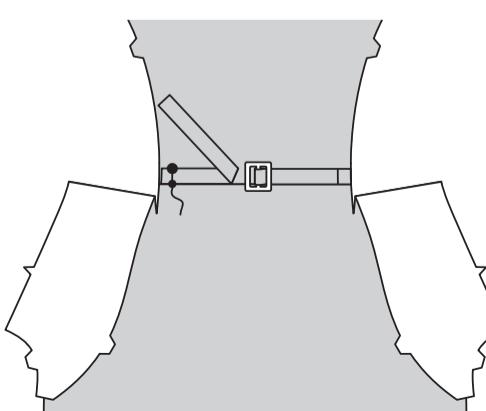
Stecken Sie auf der AUSSENSEITE das Band an der RECHTEN Seite des Rückenteils, so dass die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften.



Falten Sie das LINKE RÜCKENBAND (7) der Länge nach zur Hälfte RECHTS AUF RECHTS. Nähen Sie die Außenkante mit einer 1 cm Naht, lassen Sie dabei das Ende mit den großen und kleinen Punkten offen.

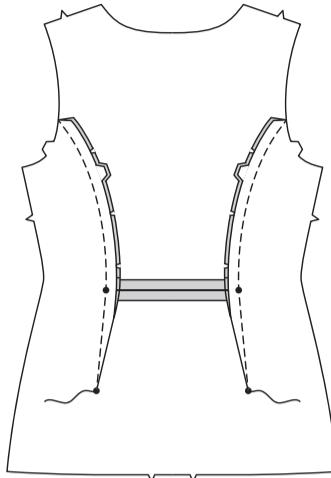


Drehen Sie das Band RECHTS nach außen. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE das Band an der LINKEN Seite des Rückenteils, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Heften.

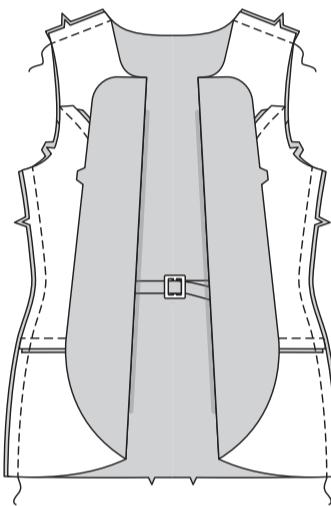


## Deutsch M8585 - Seite 3 Seiten 4

Falten Sie jede Rückenhälfte RECHTS AUF RECHTS entlang der Mitte der Abnähte und bringen Sie die Schnittkanten oberhalb des kleinen Punktes zusammen, wobei die gestrichelten Linien unterhalb des kleinen Punktes übereinstimmen. Schneiden Sie falls erforderlich das obere Rückenteil an den Steppnähten ein. Heften Sie die Naht bis zur Spitze. Nähen Sie. Bügeln Sie die Naht zum Rückenteil hin.

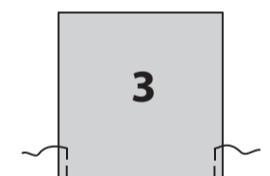


Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS das Vorderteil an den Schultern und an den Seiten auf das Rückenteil.

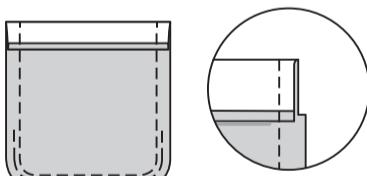


### TASCHEN

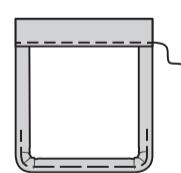
Nähen Sie die gebogenen Kanten der TASCHE (3) mit langen Maschinenstichen 1 cm von der Schnittkante entfernt, wie gezeigt.



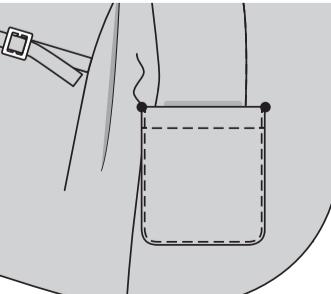
Drehen Sie 6 mm an der oberen Schnittkante nach unten. Wenden Sie die obere Kante entlang der Faltlinie nach AUSSEN; nähen Sie die Enden. Beschneiden Sie wie gezeigt.



Wenden Sie die Oberkante der Tasche nach INNEN, drehen Sie die Nahtzugaben an den verbleibenden Kanten ein; ziehen Sie an den Fäden, um die Fülle an den Kurven zu vergrößern. Bügeln Sie.

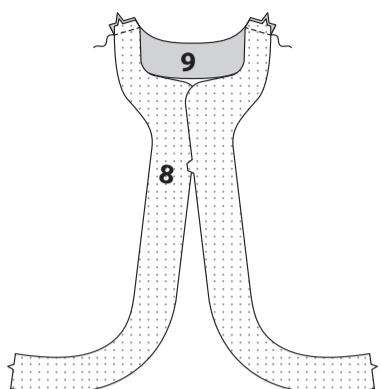


Stecken Sie die Tasche auf das Vorder- und Rückenteil, über die Seitennähten, wobei die großen Punkte übereinstimmen. STEPPEN Sie die Seiten- und Unterkanten der Tasche KNAPPKANTIG.

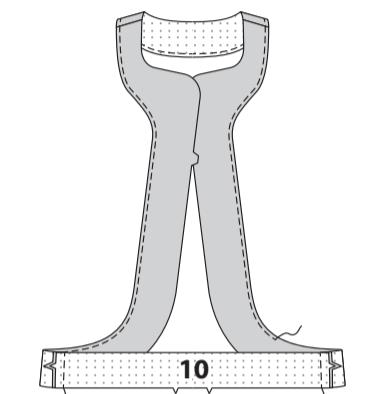


## ABSCHLUSS

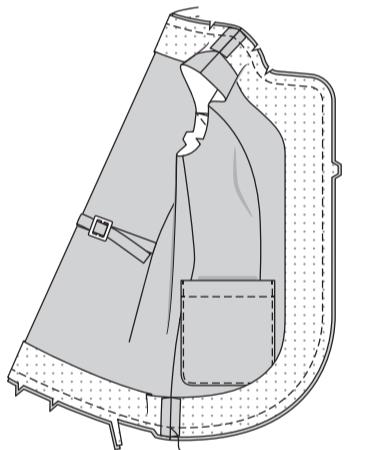
Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS den VORD. BESATZ (8) an den RÜCKW. BESATZ (9) an den Schulternähten.



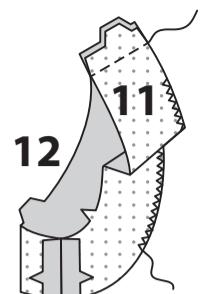
Nähen Sie die Besatzabschnitte an den Seiten RECHTS AUF RECHTS an den UNTEREN RÜCKW. BESATZ (10). VERSÄUBERN Sie die unmarkierte Besatzkante.



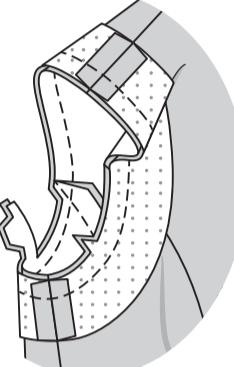
Stecken Sie den Besatz RECHTS AUF RECHTS auf das Kleidungsstück, wobei die Nähre und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie die Außenkante des Kleidungsstücks. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.



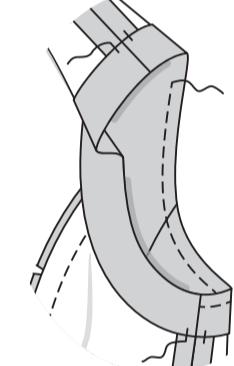
Nähen Sie die Enden des VORDEREN ARMAUSSCHNITTBESATZES (11) und des RÜCKW. ARMAUSSCHNITTBESATZES (12) RECHTS AUF RECHTS zusammen. VERSÄUBERN Sie die ungekerbte Kante.



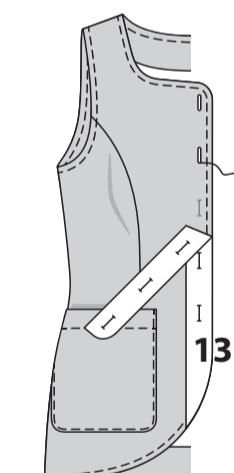
Stecken Sie den Besatz an die Armausschnittkante, wobei die Schulter und die Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT.



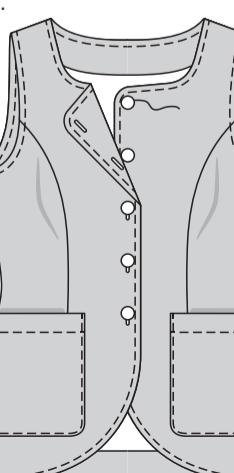
Wenden Sie den Armausschnittbesatz nach INNEN; bügeln Sie. HEFTEN Sie den Besatz an den Nähten zum Sichern. STEPPEN Sie die Armausschnittkante AB.



Legen Sie die KNOPFLOCHLEISTE (13) auf das RECHTE Vorderteil, wobei die Kanten des Gewebes wie gezeigt mit den fertigen Kanten des Kleidungsstücks übereinstimmen. Übertragen Sie die Markierungen. Stechen Sie die Knopflöcher auf den Markierungen.



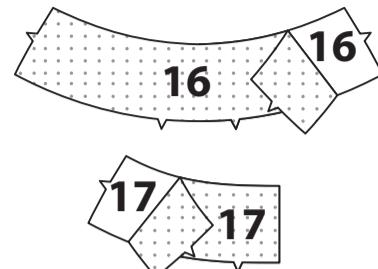
Lappen Sie die Öffnungskanten, wobei die Mitten übereinstimmen. Nutzen Sie die Knopflöcher als Hilfslinien und machen Sie Knopfmarkierungen auf dem LINKEN Vorderteil. Nähen Sie Knöpfe an den Markierungen.



## SHORTS B

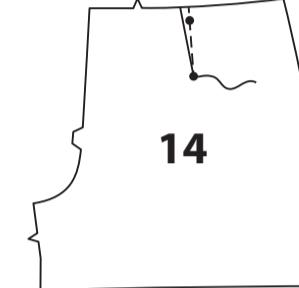
### EINLAGE

Stecken Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTES. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

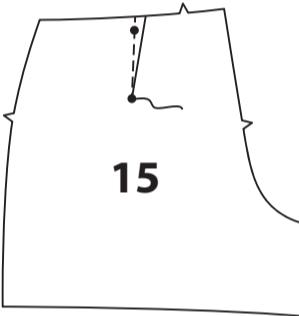


### VORDER- UND RÜCKENTEIL

Nähen Sie die FLACHEN ABNÄHERN in die Abschnitte des VORDERTEILS (14). Bügeln Sie die Abnäher zur Mitte hin.

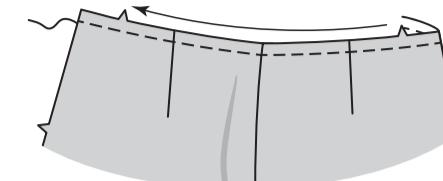


Nähen Sie die FLACHEN ABNÄHERN in die Abschnitte des RÜCKTEILS (15). Bügeln Sie die Abnäher zur Mitte hin.

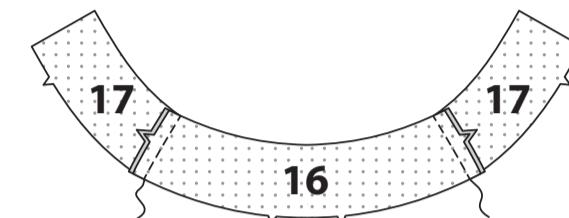


## BUND

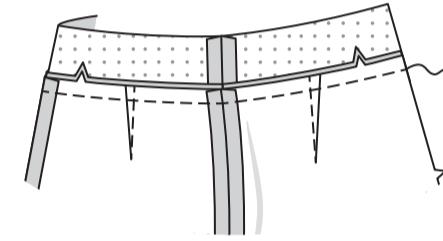
STEPPEN Sie die Oberkante der Shorts in Pfeilrichtung FEST.



Nähen Sie den versehenen VORD. BUND (16) an den RÜCKW. BUND (17) RECHTS AUF RECHTS an den Seitennähten, wobei die Kerben übereinstimmen.



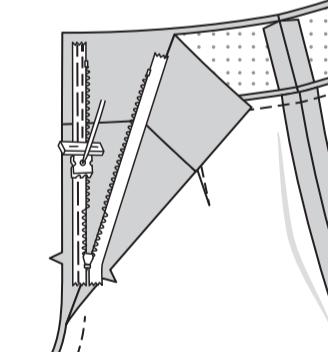
Stecken Sie den Bund auf die Shorts RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten, Kerben und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Bund hin.



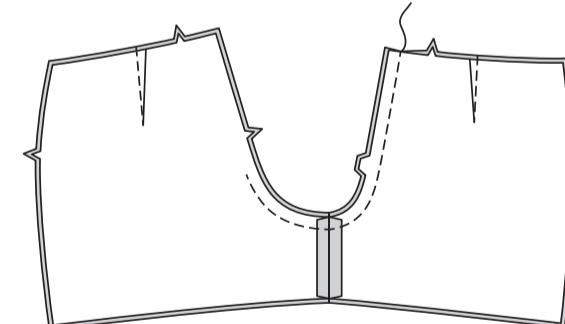
### REISSVERSCHLUSS

HINWEIS: Nähen Sie den UNSICHTBAREN REISSVERSCHLUSS mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß.

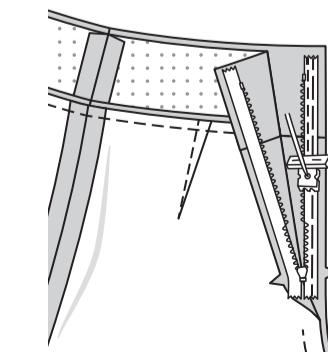
Öffnen Sie den Reißverschluss und bügeln Sie das Band mit einem kühlen Bügeleisen. Stecken Sie auf der AUSSENSEITE die RECHTE Seite des Reißverschlusses mit der Vorderseite nach unten auf die RECHTE Seite der Reißverschlussöffnung. Legen Sie die Spule entlang der Nahtlinie an, das Band innerhalb der Nahtzugabe und den oberen Anschlag 2 cm unterhalb der Oberkante, wie gezeigt. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der RECHTEN Nut des Fußes über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.



Stecken Sie die Mittelnah, die Innenbeinnähte und die Kerben RECHTS AUF RECHTS zusammen. Nähen Sie die Schrittnaht und beenden Sie bis auf 7.5 cm der Kerbe auf dem Rückenteil. Zur Verstärkung der Naht nähen Sie erneut über die erste Naht.

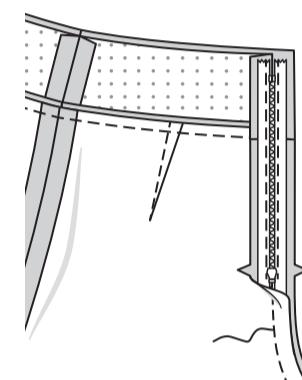
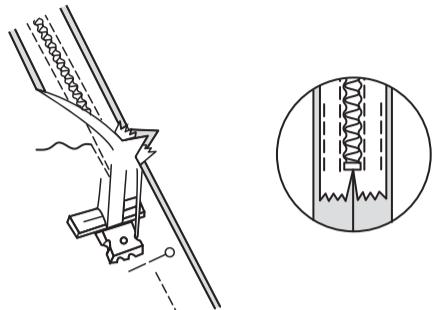


Stecken Sie die verbleibende Hälfte des Reißverschlusses auf der LINKEN Seite der Reißverschlussöffnung auf die gleiche Weise fest. Achten Sie darauf, dass die oberen und unteren Kanten des Kleidungsstücks gleichmäßig sind. Heften Sie mit der Hand entlang der Mitte des Bandes. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß am oberen Ende des Reißverschlusses mit der LINKEN Rille über der Spule. Nähen Sie entlang des Bandes bis zur Kerbe. Steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung.



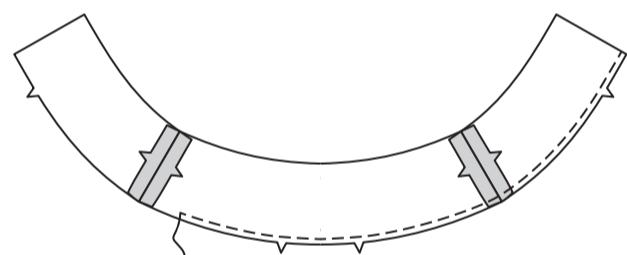
## Deutsch M8585 - Seite 4 Seiten 4

Schließen Sie den Reißverschluss und prüfen Sie, ob er von AUSSEN unsichtbar ist. Ziehen Sie die freien Enden des Reißverschlussbandes von der Nahtzugabe weg. Stecken Sie die verbleibende hintere Mittelnaht unterhalb des Reißverschlusses zusammen. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß ganz nach LINKS, sodass die Nadel durch die äußere Kerbe des Fußes nach unten geht. Beginnen Sie mit dem Nähen der Naht 6 mm oberhalb des untersten Stichs und leicht nach LINKS versetzt. Nähen Sie die Verbindungsnaht zu den vorherigen Nähten. Wenn Sie es bevorzugen, öffnen Sie jede Nahtzugabe am Ende des Reißverschlusses und nähen Sie das Band auf die Nahtzugabe.

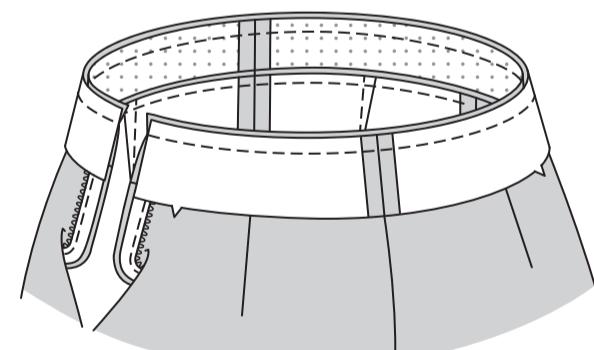


## ABSCHLUSS

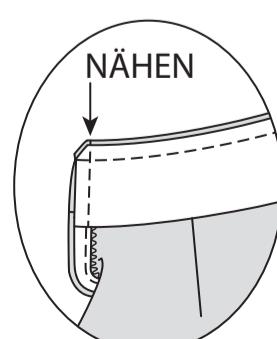
Nähen Sie die Seitennähte der Bundbesatzteile. VERSÄUBERN Sie die untere, eingekerbte Besatzkante.



Öffnen Sie die hinteren mittleren Öffnungskanten der Shorts und rollen Sie die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg. Stecken Sie den Besatz auf den Bund RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie die Oberkante. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT; schneiden Sie die Kurven ein.

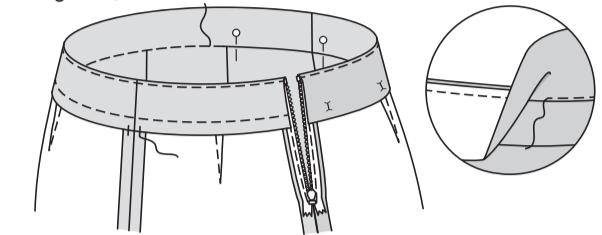


Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Verwenden Sie einen verstellbaren Reißverschlussfuß und nähen Sie 1.3 cm von den hinteren Kanten entfernt, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Beschneiden Sie die Ecken. Schneiden Sie die hinteren Mittelkanten nicht ein.

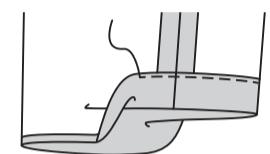


**STEPPEN** Sie den Besatz so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie den Besatz und die rückwärtigen Kanten nach INNEN, rollen Sie die Reißverschlusszähne wieder ein; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE.

**NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE IN DER RILLE oder "Nut" der Naht, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird. Damit der Besatz nicht nach AUSSEN rollt, sichern Sie ihn an den Nahtzügen, indem Sie ihn mit der Hand heften.



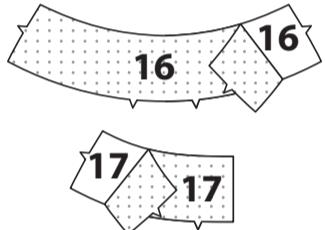
Schlagen Sie den Saum an der Unterkante der Shorts um. Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante ein. Heften Sie den Saum dicht an der Oberkante fest. Bügeln Sie. **STEPPEN** Sie den Saum entlang der oberen Heftung AB.



## ROCK C

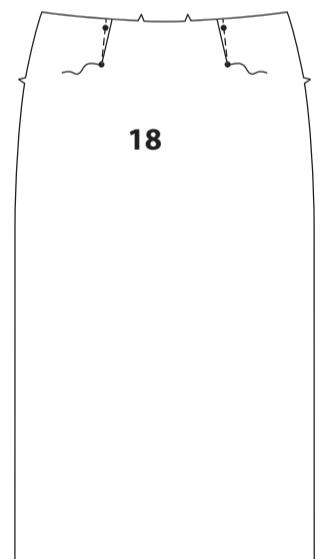
### EINLAGE

Stecken Sie die **EINLAGE** auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTES. Bügeln Sie gemäß den Anweisungen des Herstellers.

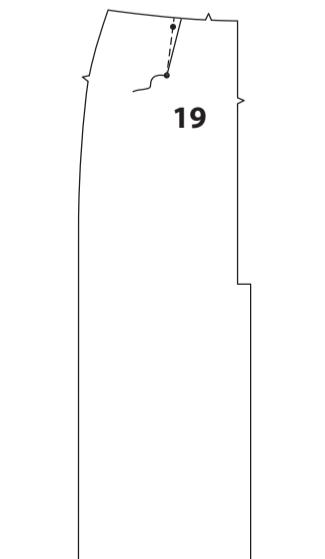


### VORDER- UND RÜCKENTEIL

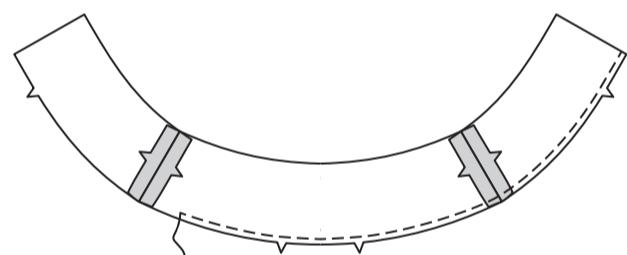
Nähen Sie die **FLACHEN ABNÄHERN** in die Abschnitte des VORDERTEILS (18). Bügeln Sie die Abnäher zur Mitte hin.



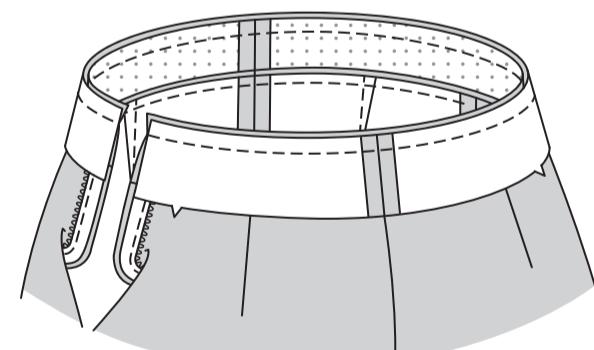
Nähen Sie die **FLACHEN ABNÄHERN** in die Abschnitte des RÜCKTEILS (19). Bügeln Sie die Abnäher zur Mitte hin.



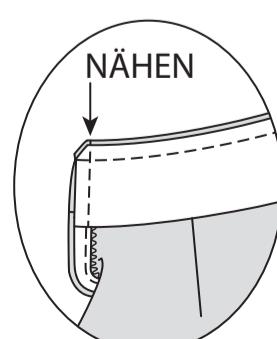
Nähen Sie die Seitennähte der Bundbesatzteile. VERSÄUBERN Sie die untere, eingekerbte Besatzkante.



Öffnen Sie die hinteren mittleren Öffnungskanten der Shorts und rollen Sie die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg. Stecken Sie den Besatz auf den Bund RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie die Oberkante. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT; schneiden Sie die Kurven ein.

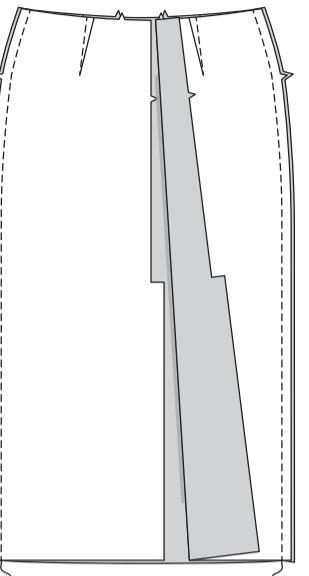


Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Verwenden Sie einen verstellbaren Reißverschlussfuß und nähen Sie 1.3 cm von den hinteren Kanten entfernt, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Beschneiden Sie die Ecken. Schneiden Sie die hinteren Mittelkanten nicht ein.

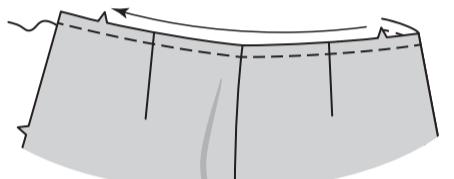


## BUND

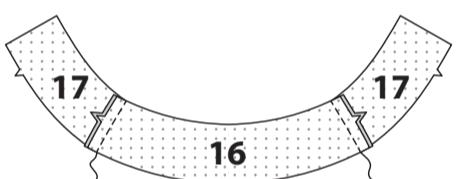
Nähen Sie das Vorderteil seitlich an das Rückenteil.



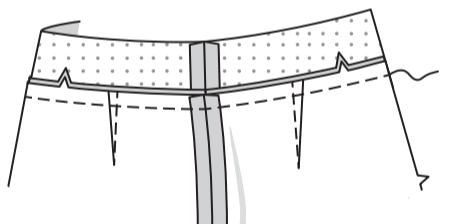
**STEPPEN** Sie die Oberkante des Rocks in Pfeilrichtung FEST.



Nähen Sie den versehenen VORD. BUND (16) an den RÜCKW. BUND (17) RECHTS AUF RECHTS an den Seitennähten, wobei die Kerben übereinstimmen.



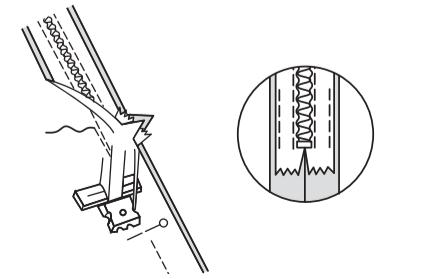
Stecken Sie den Bund RECHTS AUF RECHTS auf den Rock, wobei die Mitten, Kerben und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie. Beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Bund hin.



## REISSVERSCHLUSS

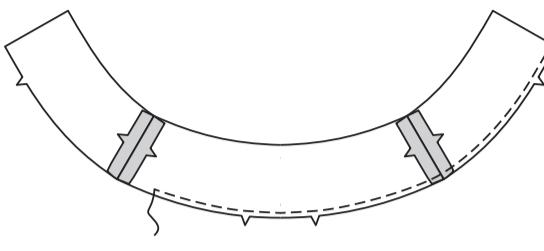
**HINWEIS:** Nähen Sie den UNSICHTBAREN REISSVERSCHLUSS mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß.

Bringen Sie den Reißverschluss auf die gleiche Weise wie bei den Shorts an, siehe Schritte 10 und 11. Schließen Sie den Reißverschluss und prüfen Sie, ob er von AUSSEN unsichtbar ist. Ziehen Sie die freien Enden des Reißverschlussbandes von der Nahtzugabe weg. Stecken Sie die verbleibende hintere Mittelnaht unterhalb des Reißverschlusses zusammen. Positionieren Sie den Reißverschlussfuß ganz nach LINKS, sodass die Nadel durch die äußere Kerbe des Fußes nach unten geht. Beginnen Sie mit dem Nähen der Naht 6 mm oberhalb des untersten Stichs und leicht nach LINKS versetzt. Nähen Sie die Naht etwa 7.5 cm lang. Nähen Sie den Rest der Naht mit Ihrem normalen Nähfuß und beenden Sie den Stich am großen Punkt. Wenn Sie es bevorzugen, öffnen Sie jede Nahtzugabe am Ende des Reißverschlusses und nähen Sie das Band auf die Nahtzugabe.

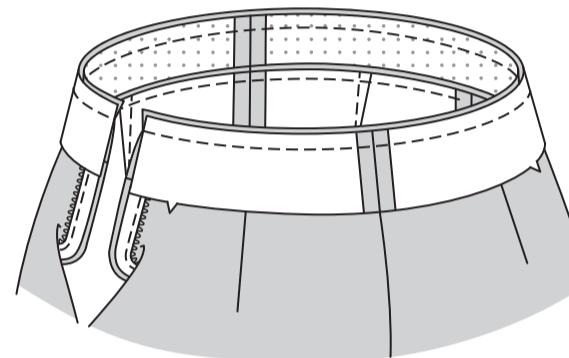


## ABSCHLUSS

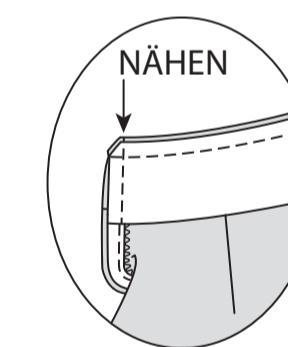
Nähen Sie die Seitennähte der Bundbesatzteile. **VERSÄUBERN** Sie die untere, eingekerbte Besatzkante.



Öffnen Sie die hinteren mittleren Öffnungskanten des Rocks und rollen Sie dabei die Reißverschlusszähne von der Öffnungskante weg. Stecken Sie den Besatz auf den Bund RECHTS AUF RECHTS, wobei die Mitten und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie die Oberkante. BESCHNEIDEN SIE DIE NAHT; schneiden Sie die Kurven ein.

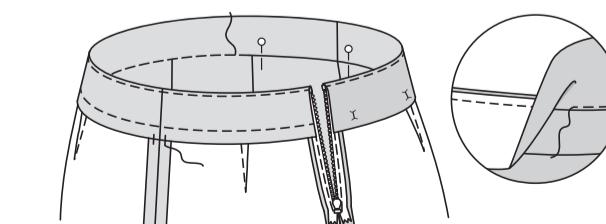


Stecken Sie die hinteren Öffnungskanten zusammen. Verwenden Sie einen verstellbaren Reißverschlussfuß und nähen Sie 1.3 cm von den hinteren Kanten entfernt, halten Sie dabei die Reißverschlusszähne frei. Beschneiden Sie die Ecken. Schneiden Sie die hinteren Mittelkanten nicht ein.

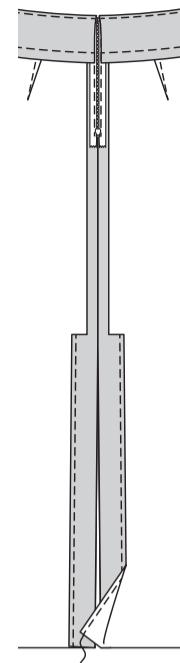


**STEPPEN** Sie den Besatz so weit wie möglich UNTER. Wenden Sie den Besatz und die rückwärtigen Kanten nach INNEN, rollen Sie die Reißverschlusszähne wieder ein; bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE.

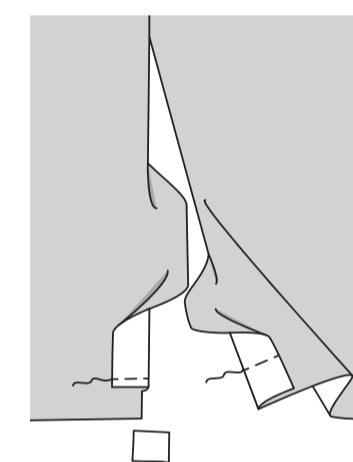
**NÄHEN** Sie auf der AUSSENSEITE IN DER RILLE oder "Nut" der Naht, wobei die gebügelte Kante auf der INNENSEITE mitgefasst wird. Damit der Besatz nicht nach AUSSEN rollt, sichern Sie ihn an den Nahtzügen, indem Sie ihn mit der Hand heften.



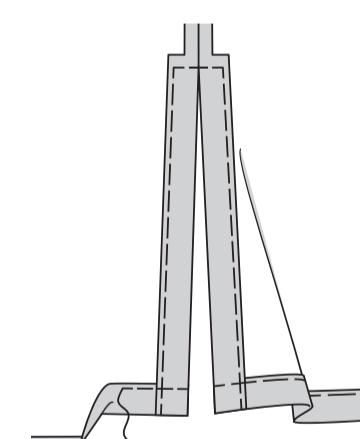
**VERSÄUBERN** Sie die Außenkanten des Stoffbesatzes des Rückenteils. Wenden Sie die Stoffbesätze des Rückenteils entlang den Faltlinien nach INNEN; bügeln.



Wenden Sie die Stoffbesätze entlang der Faltlinien nach außen. Nähen Sie quer über den Besatz, 3.8 cm oberhalb der Schnittkante. Beschneiden Sie wie gezeigt.



Wenden Sie den Stoffbesatz nach INNEN und schlagen Sie den Saum hoch. Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante ein. Heften Sie den Saum in der Nähe der Oberkante fest und setzen Sie ihn an den Kanten der Schlitzöffnung fort. Bügeln Sie. Heften Sie 6 mm von der Schnittkante des Besatzes.



**STEPPEN** Sie auf der AUSSENSEITE den Saum und die Schlitzöffnung wie gehetet AB.

